

**Germany-Lappersdorf: Firefighting vehicles**  
**OJ S 65/2023 31/03/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Staatliche Feuerweherschule Regensburg

Postal address: Michael-Bauer-Str. 30

Town: Lappersdorf

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

Postal code: 93138

Country: Germany

Contact person: Hirmer, Günther

E-mail: [guenther.hirmer@sfs-r.bayern.de](mailto:guenther.hirmer@sfs-r.bayern.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.auftraege.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://www.auftraege.bayern.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Ölwehr; Katastrophenschutz Freistaat Bayern; Hilfeleistungskontingent Führung Logistik

Reference number: 2022GHI000017

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von mehreren Fahrzeugen (3 KdoW, 6 Versorgungs-Lkw, 3 MTW und 3 ELW 1 inkl. Beladung

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 716 499,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

KdoW - Drei Fahrzeuge und Ausbau

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

#### **II.2.4. Description of the procurement**

KdoW - Drei Fahrzeuge und Ausbau

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Beladung für drei KdoW

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für drei KdoW

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Versorgungs-Lkw - sechs Fahrgestelle  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 6 Fahrgestellen für den Auf und Ausbau als Versorgungs-Lkw

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Auf- und Ausbau zum Versorgungs-Lkw  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Auf- und Ausbau zum Versorgungs-Lkw

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung für sechs Versorgungs Lkw  
Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für sechs Versorgungs Lkw

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lieferung von drei MTW  
Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von drei MTW

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Beladung für drei MTW  
Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für drei MTW

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lieferung von 3 Einsatzleitwagen 1 (ELW 1) - Fahrzeuge  
Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 3 Einsatzleitwagen 1 (ELW 1) - Fahrzeuge

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Drei ELW 1 - Auf- und Ausbau  
Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Drei ELW 1 - Auf- und Ausbau

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Drei ELW 1 - Beladung  
Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE238 Regensburg, Landkreis

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Drei ELW 1 - Beladung

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 250-730251](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

KdoW - Drei Fahrzeuge und Ausbau

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Compoint GmbH

Town: Forchheim

NUTS code: DE248 Forchheim

Postal code: 91301

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 162 060,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Beladung für drei KdoW

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wolfgang jahn GmbH

Town: Wendelstein

NUTS code: DE259 Nürnberger Land

Postal code: 90530

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 897,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Versorgungs-Lkw - sechs Fahrgestelle

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: MAN Truck and Bus deutschland GmbH

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93055

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 672 420,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Auf- und Ausbau zum Versorgungs-Lkw

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/03/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metallbau Schneider

Town: Herbstein

NUTS code: DE725 Vogelsbergkreis

Postal code: 36358

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 324 065,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Beladung für sechs Versorgungs Lkw

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/03/2023

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wolfgang Jahn GmbH

Town: Wendelstein

NUTS code: DE259 Nürnberger Land

Postal code: 90530

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 21 183,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 6**

**Title:**

Lieferung von drei MTW

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Klein Kommunikationstechnik GmbH

Town: Altdorf

NUTS code: DE227 Landshut, Landkreis

Postal code: 84032

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 163 842,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 7**

**Title:**

Beladung für drei MTW

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wolfgang Jahn GmbH

Town: Wendelstein

NUTS code: DE259 Nürnberger Land

Postal code: 90530

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 3 183,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 8****Title:**

Lieferung von 3 Einsatzleitwagen 1 (ELW 1) - Fahrzeuge

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Compoint GmbH

Town: Forchheim

NUTS code: DE248 Forchheim

Postal code: 91301  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 198 840,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 9**

**Title:**

Drei ELW 1 - Auf- und Ausbau

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Compoint GmbH

Town: Forchheim

NUTS code: DE248 Forchheim

Postal code: 91301

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 138 720,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 10**

**Title:**

Drei ELW 1 - Beladung

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1.**

**Date of conclusion of the contract**

24/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wolfgang Jahn GmbH

Town: Wendelstein

NUTS code: DE259 Nürnberger Land

Postal code: 90530

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 28 489,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/03/2023